



FITA Bern 2017

**Nationales WA 70/50m-Turnier
mit Finalrunden**

und

**Kantonal Bernische Meisterschaften
(KBM) Outdoor**

Sonntag, 20. August 2017

Dimanche, 20 août 2017



Programm / programme

365 Tage.

9 Vitamine.

Eine Bank.



Ja gārn!



B E K B

B C B E



1

/ 1



pe.

Liebe Bogenschützinnen und Bogenschützen

Chers archers

Am 20.8.2017 führen wir im Leichtathletik-Stadion Wankdorf in Bern das traditionelle FITA Bern als WA-Turnier 70/50m durch.

Nous sommes heureux, que le FITA de Berne aura lieu dans le stade d'athlétisme au Wankdorf à Berne le 21 août 2016.

In diesem Jahr führen wir gleichzeitig die Kantonal Bernischen Meisterschaften (KBM Outdoor 2017) durch. Die Informationen zur KBM sind auf Seite 11 zu finden.

Cette année nous organisons en parallèle le championnat bernois outdoor 2017. Les informations additionnelles concernant le championnat bernois (CCB) se trouvent sur page 5.

Wir freuen uns auf diesen Anlass und hoffen, Euch zahlreich begrüßen zu dürfen.

Nous nous réjouissons pour cette occasion et nous vous souhaitons la bienvenue nombreux à Berne!

Im Namen des Organisationskomitees

Pour le comité d'organisation

Heiner Widmer
Präsident des BV Bern

Heiner Widmer
Président du BV Bern

Nationales Turnier WA- 70 / 50m

Tournois national WA- 70 / 50m

Organisationskomitee / comité d'organisation

- Turnierleitung / chef du tournoi
- Schiessleitung / chef de tir
- Platzorganisation / infrastructures
- Ressourcen
- Rechnungsbüro / bureau de tournoi
- Tageskasse / caisse
- Sponsoring / Platzvermessung
- Verpflegung / Buvette

Heiner Widmer
Andy Weber
Stephan Textor
Mailies Pfaehler/Robin Haller
Ramon Keller/Simon Kaufmann
Simon Kehrlig/Robin Haller
Thomas Hardmeier
René Fuhrer

Jury

Heiner Widmer (OK Präsident), Andy Weber (Schiessleitung), A.-C. Peppicelli (Schiedsrichter)

Zeitplan

Einschreiben FITA	07.45 – 08.30
Training	08.15 – 08.50
Schiessbeginn 2x70/50m	09.00
Mittagspause	ca. 12.15
Schiessbeginn Finale	ca. 13.15
Turnierende	ca. 17.00

Horaire

Inscription	07.45 – 08.30
Entrainement	08.15 – 08.50
Début de tir 2x70/50m	09.00
Pause de midi	ca. 12.15
Début du tir finales	ca. 13.15
Fin du tournoi	ca. 17.00

Die Rangverkündigung erfolgt ca. 30 Minuten nach Turnierende. Für Kategorien ohne Finals findet die Rangverkündigung am Mittag statt.

Le classement sera prononcé 30 minutes après la fin du tournoi. Pour les catégories sans final le classement aura lieu pendant midi.



BachofnerBogenSport.ch

IHR FACHGESCHÄFT
IN DER SCHWEIZ

Langbögen - Jagdrecurve - Olympische Bögen - Compound - Reiterbögen
Riesenauswahl an Zubehör!

Ausstellung auf 200m² - Schiessraum 25m!
BOGENSCHIESSKURSE - BOGENBAUKURSE

BachofnerBogenSport

Tösstalstrasse 52
CH-8483 Kollbrunn

Geschäft im 1. Stock

Tel: 052 / 384 11 33
Fax: 052 / 384 03 48

Öffnungszeiten Laden

Di - Fr 13.30 - 18.00
Sa 9.00 bis 15.00

Online Shop

www.bachofnerbogensport.ch
info@bachofnerbogensport.ch

GROSSER ONLINESHOP!





Grussbotschaft des Präsidenten



Liebe Sportlerinnen und Sportler
Liebe Besucherinnen und Besucher

Gerne hat die Schweizer Paraplegiker-Vereinigung das Patronat für den Anlass FITA Bern 2017 übernommen. Wir laden Sie herzlich ein, am 20. August 2017 die Wettkämpfe im Leichtathletikstadion Wankdorf zu besuchen.

Die Aufgabe von Rollstuhlsport Schweiz ist es, den Breitensport, den Sport in den Rollstuhlclubs und den Wettkampfsport zu fördern. Anlässe wie dieser helfen uns, die Bekanntheit dieser Sportart zu erhöhen und möglichst viele Querschnittgelähmte zu motivieren, mit Spass und Fairness Sport zu treiben.

Ich bedanke mich bei allen, die diesen Anlass möglich gemacht haben. Gleichzeitig wünsche ich allen Zuschauern spannende und hochstehende Wettkämpfe, den teilnehmenden Bogenschützinnen und Bogenschützen ein faires Kräfteressen, und allen Beteiligten den gewünschten Erfolg.

Christian Betl
Präsident SPV

Patronat



Immer mehr Kunden vertrauen uns auch Ihre persönliche Vorsorge an – und Sie?

Generalagentur Bern-Stadt
Ulrich Hadorn

Bubenberplatz 8
3011 Bern
T 031 320 23 20
bern-stadt@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die Mobiliar

1011111111

Organisation / Reglement

Aus Sicherheitsgründen müssen die Compound-Schützen in der Mitte des Turnierfeldes eingeteilt werden. Schützen, welche den Compound-Bogen nicht reglementarisch korrekt spannen werden vom Turnier ausgeschlossen.

Schiessrichtung: Nordost

Es wird eine Qualifikation mit 2 x 36 Pfeilen und anschliessenden Finalrunden geschossen. Das Turnier wird nach gültigem Swiss Archery Turnierreglement durchgeführt.

Der Organisator behält sich vor, aus organisatorischen Gründen anstelle der Ablösung AB/CD die Ablösungen ABC zu wählen.

Final WA 70/50m

Recurve / Blankbogen / Bowhunter / Longbow:

5 Set à 3 Pfeile, Total der Set-Punkte

Compound:

5 x 3 Pfeile, Total der Pfeile

Finals werden für die besten 16 Schützinnen/ Schützen durchgeführt (1/8 – Finals). Bei Punktegleichheit zwischen Rang 16 und 17 erfolgt ein Stechen (1 Pfeil, Zentrumsnähe wird gemessen). Bei weniger als 16 Schützinnen / Schützen nehmen alle an den Finals teil (mit Freilosen).

Kategorien mit weniger als 4 Teilnehmer schießen keine Finalrunden.

Zeitbegrenzungen:

- 6 Pfeile in 4 Minuten
- 3 Pfeile in 2 Minuten
- 1 Pfeil in 40 Sekunden

Startgelder

Damen, Herren, Master	Fr. 35.-
Junioren	Fr. 25.-
Kadetten, Jugend	Fr. 20.-
Mini, Piccolo	Fr. 10.-

Platzorganisation

Das Aufstellen von Zelten ist nicht möglich. Die Organisatoren behalten sich Änderungen vor.

Organisation / règlement

Pour des raisons de sécurité, les archers compound sont placés au milieu du champ de tournoi. Les tireurs qui ne montent pas leurs arcs à pouli conformément au règlement sont exclus du tournois.

Direction de tir: nordest

2 x 36 flèches sont tirées pour la qualification. Ensuite les finals correspondent au règlement actuel de Swiss Archery.

L'organisateur veut choisir la succession AB / CD ou ABC selon du nombre des participants.

Final WA 70/50m

Recurve / arc nu / instinctif:

5 sets de 3 flèches, total des sets

Compound:

5 x 3 flèches, total des flèches

Les finals ont lieu pour les meilleurs 16 participants). S'il y a égalité entre 16-ième et 17-ième: tir de barrage 1 flèche plus prêt du centre. Pour les catégories avec moins de 16 archères/archers tous participerons au final.

Pour les catégories contenant moins de 4 archères/ archers il n'y aura pas de finales.

Limitations de temps

- 6 flèches en 4 minutes
- 3 flèches en 2 minutes
- 1 flèche en 40 secondes

Frais d'inscription

femmes, hommes, master	Fr. 35.-
juniors	Fr. 25.-
cadets, jeunesse	Fr. 20.-
Mini, Piccolo	Fr. 10.-

Organisation de la place

Il n'est pas possible de mettre des tentes. L'organisateur se réserve des changements.

Strebel Bogensport

**Das grosse Fachgeschäft
für Compound - Recurve-
und Langbogen**

- Online-Shop
- Kurse und Privatunterricht
- Teamevents
- Bogensporthalle 18 Meter
- Dart- und Armbrust-Corner

**Von Freizeitplausch
bis Spitzensport**

Strebel Bogensport AG
Grabenhofstrasse 16
CH-6010 Kriens
T ++41 41 210 18 28
www.strebel-bogensport.ch
info@strebel-bogensport.ch

Dienstag – Freitag
8.30 - 12.00 / 13.30 - 18.00
Samstag 8.30 - 16.00



Distanzen und Kategorien

Distances et catégories

Distanzen / Distances					
Klasse / Classe	Alter / Âge	Compound		Recurve	
		Distanz / Distance	Scheibe / Blason	Distanz / Distance	Scheibe / Blason
U11	8 - 10	2 x 15 m	80 cm	2 x 15 m	80 cm
U13	11 - 12	2 x 25 m*	80 cm*	2 x 25 m*	80 cm*
U15	13 - 14	2 x 40 m	122 cm	2 x 40 m	122 cm
U18 + Master	15 – 17 + ≥ 50	2 x 50 m	80 cm (6-ring face)	2 x 60 m	122 cm
U21 + Elite	18 - 49	2 x 50 m	80 cm (6-ring face)	2 x 70 m	122 cm
Klasse / Classe	Alter / Âge	Barebow		Longbow, Bowhunter	
		Distanz / Distance	Scheibe / Blason	Distanz / Distance	Scheibe / Blason
U11	8 - 10	2 x 15 m	80 cm	2 x 15 m	80 cm
U13	11 - 12	2 x 25 m*	80 cm*	2 x 25 m*	80 cm*
U15	13 - 14	2 x 30 m*	122 cm*	2 x 30 m*	122 cm*
U18 - Master	15 – 17 + ≥ 50	2 x 30 m*	80 cm*	2 x 30 m*	122 cm*

* Neu im Jahr 2014, nouveau en 2014

Schiedsrichter / arbitres

A.-C. Peppicelli, R. Paroz

Tenue

Gemäss SwissArchery-Turnierreglement

Tenue

Selon règlement des tournois

Festwirtschaft

Kaffee, Kuchen
Sandwiches
Hot-dog
Warme Mahlzeit

Restaurant

Café, gâteaux
Sandwiches
Hot-dog
Repas chaud

Dazu gibt es eine reichhaltige Auswahl an alkoholfreien Getränken.

Et en plus: un choix riche de boissons sans alcool.



GRUNDER
INGENIEURE AG
www.grunder.ch

Stingelin **IN**formatik
GmbH

Strandweg 68, 3004 Bern

Informationen zu den Kantonalen Meisterschaften Kt. Bern (KBM)

Informations concernant le championnat cantonal de Berne (CCB)

Einschreibung

- Die Teilnahme an der KBM ist auch ohne SwissArchery-Lizenz möglich.
- Nicht lizenzierte Schützen werden im nationalen Turnier als Gäste mit oder ohne Visier geführt.
- Das Startgeld für die KBM entspricht demjenigen des nationalen Turniers

Zeitplan KBM

Einschreiben FITA	07.45 – 08.30
Training	08.15 – 08.50
Schiessbeginn 2x70/50m	09.00
Turnierende	ca. 12.15
Rangverkündigung KBM	ca. 12.30

Kategorien (2x 36 Pfeile)

KBM Outdoor 70/50m:

Die Qualifikation des nationalen Turniers (2 x 36 Pfeile) wird als Kantonal Bernische Meisterschaft (KBM) gewertet.

KBM Einsteigerturnier:

(für Schützen von Berner Mitgliedvereinen von SwissArchery):

- **Mit Visier 30m** (80cm Vollaufgabe)
 - mixed, unter 18 Jahre
 - mixed, über 18 Jahre
- **Ohne Visier 18m** (80cm Vollaufgabe)
 - mixed, unter 18 Jahre
 - mixed, über 18 Jahre

Anmeldung:

<https://goo.gl/forms/sHztj3EI9tjqlQW23>

Anmeldeschluss Turnier: 13.8.2017, 23h

Inscriptions

- La Participation aux CCB est possible sans license de SwissArchery
- Des archers sans licences sont classé comme visiteurs avec ou sans viseur
- *Les frais d'inscription pour le CCB correspondent auch tournois national WA 70/50*

Horaire CCB

Inscription	07.45 – 08.30
Entrainement	08.15 – 08.50
Début de tir 2x70/50m	09.00
Fin du tournoi	ca. 12.15
Classement CCB	ca. 12.30

categories (2x 36 Pfeile)

CCB Outdoor 70/50m:

Les résultats de la qualification du tournois national est pri

CCB tournois :

(archers des clubs qui sont membre de SwissArchery):

- **avec viseur 30m** (blason 80cm 1-10)
 - mixed, r≤ 18 Jahre
 - mixed, über 18 Jahre
- **sans viseur 18m** (blason 80cm 1-10)
 - mixed, 18 Jahre
 - mixed, ≥ 18 Jahre

Inscription:

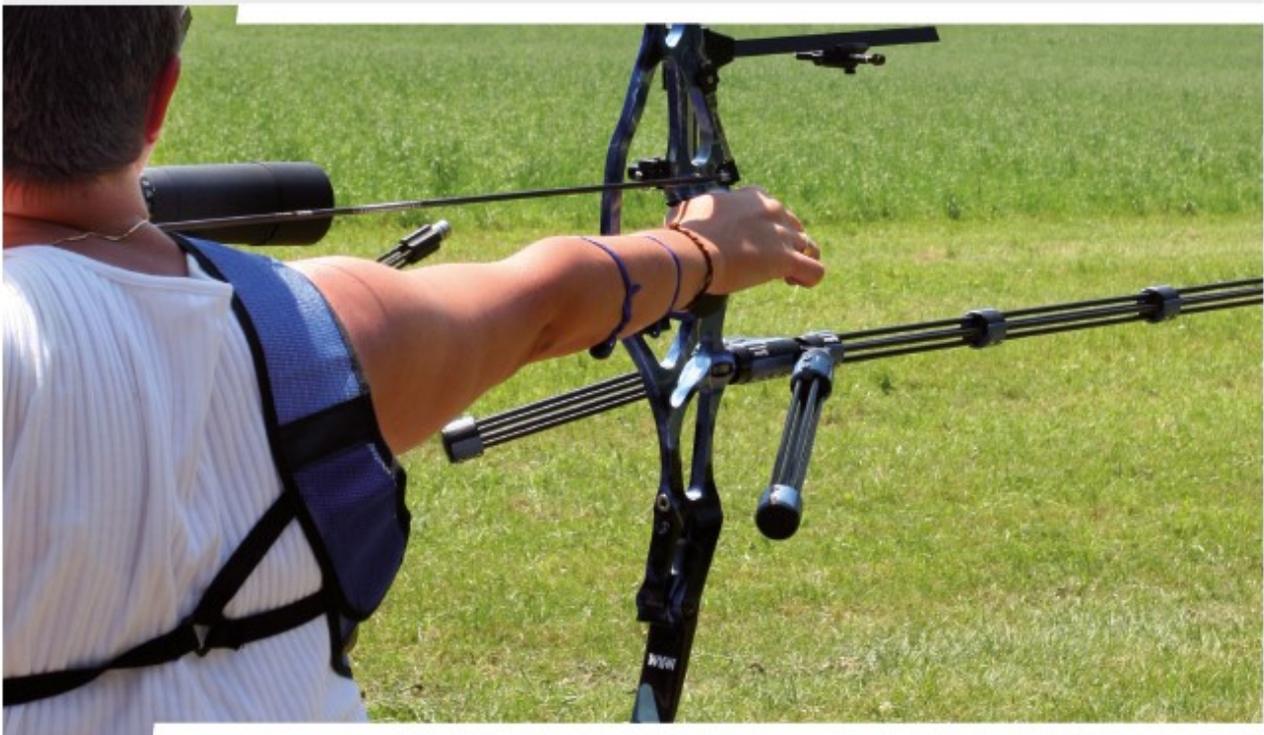
<https://goo.gl/forms/sHztj3EI9tjqlQW23>

Date limite inscription, 13.8.2017, 23h





*Die Schweizer Paraplegiker-Vereinigung (www.spv.ch)
als Dachverband der Querschnittgelähmten organisiert
und unterstützt Rollstuhlsportanlässe in der ganzen Schweiz.
Dies auch dank der Schweizer Paraplegiker-Stiftung.*



Werden Sie Mitglied!

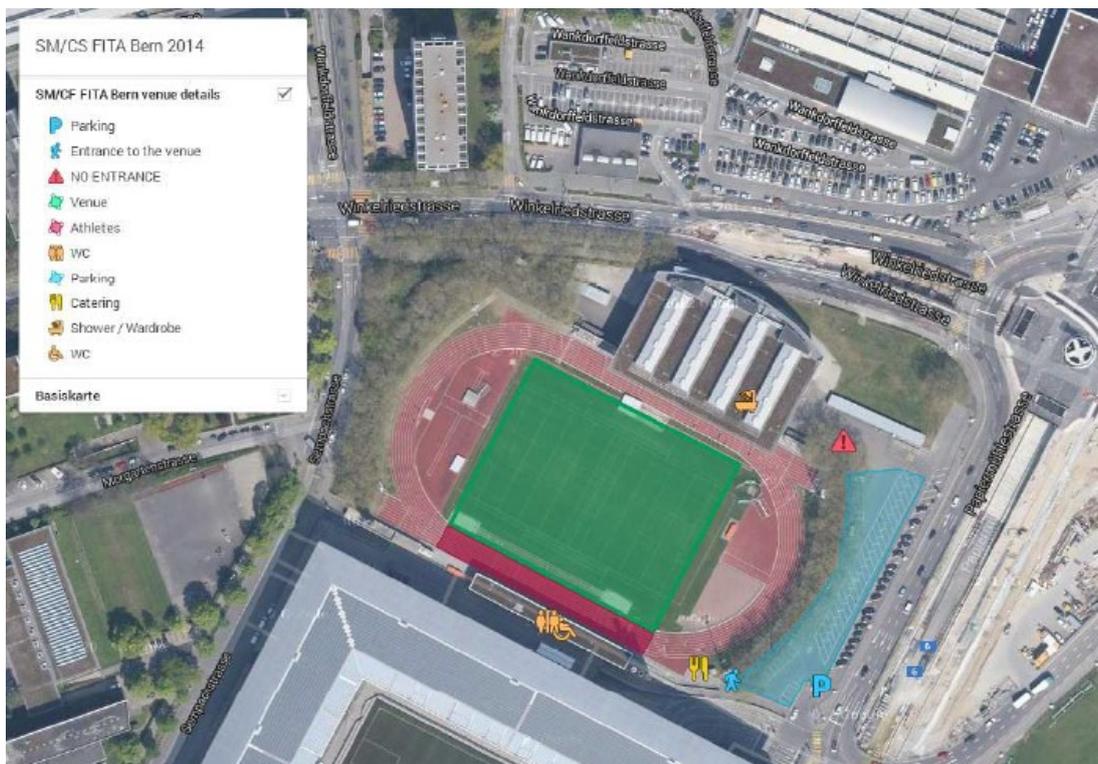
200 000 Franken Unterstützungsbeitrag erhalten Sie als Mitglied der Gönner-Vereinigung der Schweizer Paraplegiker-Stiftung, wenn Sie durch Unfall querschnittgelähmt werden und dauerhaft auf einen Rollstuhl angewiesen sind. Dies unabhängig von Versicherungsleistungen.

Guido A. Zäch Strasse 6, CH-6207 Nottwil
Tel. 041 939 62 62, PC 40-8540-6, oder besuchen
Sie uns im Internet: www.paraplegie.ch



Anfahrt

Voie d'accès



Parkplatz

Der Parkplatz befindet sich gemäss beiliegendem Situationsplan direkt beim Stadion und ist gebührenpflichtig. Bitte Kleingeld bereit halten.

Parking

Le parking est payant et se trouve dans la zone adjacente (voir plan de situation inclu). SVP n'oubliez pas de préparer le monnaie.

MIT BDO ZUM ZIEL



Kontaktieren Sie unsere Experten:

BDO AG
Hodlerstrasse 5
3001 Bern
Tel. 031 327 17 17

www.bdo.ch

Prüfung | Treuhand | Steuern | Beratung

